

# Tischtennis

Hessische Meisterschaften  
Damen & Herren A-Klasse

presented by



15./16.01.2011

Sporthalle im Auepark Kassel

Bundesliga-Stars in Action

Sa 10.30-20.00 | So 09.30-16.00

Damaschke Str. 25 | A49 Abfahrt Auestadion





Meine Nummer 1!

[www.kasseler-sparkasse.de](http://www.kasseler-sparkasse.de)



Kasseler  
Sparkasse

# Grußwort des Hessischen Ministerpräsidenten

Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den Hessischen Tischtennis-Meisterschaften grüße ich ganz herzlich und wünsche ihnen viel Erfolg und weiterhin viel Freude am Sport. Ich bin sicher, dass die Meisterschaften bei den Zuschauerinnen und Zuschauern die verdiente Unterstützung finden, und wünsche der Veranstaltung einen harmonischen Verlauf.



Tischtennis ist eine anspruchsvolle Sportart, die große Konzentrationsfähigkeit, Ausdauer und ein schnelles Reaktionsvermögen verlangt. Als Freizeitsport wie als Leistungssport verbindet Tischtennis körperliche mit geistigen Fähigkeiten. Aus Hessen stammen leistungsstarke Spielerinnen und Spieler, deren Erfolge für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Meisterschaften sicher Vorbild und Ansporn sind.

Denn der Sport ist ein wichtiger und prägender Teil unserer Gesellschaft. Er steigert die Leistungsfähigkeit und bietet die Möglichkeit, im fairen und friedlichen Wettbewerb die Kräfte zu messen. Und gleichsam nebenbei sorgt er dafür, dass Menschen sich begegnen können. So trägt der Sport auch dazu bei, bestehende Kontakte zu pflegen und neue zu knüpfen, Erfahrungen auszutauschen und Anregungen weiterzugeben. Und ebenso wichtig ist: Sport macht Spaß. Das gilt für jedes Alter, für Kinder und Jugendliche ebenso wie für Erwachsene und Senioren.

Wie überall sind solche Meisterschaften ohne die Hilfe zahlreicher ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer nicht durchzuführen. Seit vielen Jahren engagiert sich nun schon der TTC All5 Kassel in der Region. Ich danke allen Mitgliedern, die ihre Freizeit dem Verein widmen.

**Volker Bouffier**

Hessischer Ministerpräsident

# Grußwort des Oberbürgermeisters der Stadt Kassel

Im Namen der Stadt Kassel heiße ich alle Aktiven und Gäste der 65. Hessischen Einzelmeisterschaften der Damen und Herren 2011 in der Sportstadt Kassel auf's herzlichste Willkommen.



Die creme de la creme des hessischen Tischtennissports kommt am 15. und 16. Januar in der nordhessischen Fuldametropole zusammen, um den bzw. die Besten zu ermitteln.

Ich freue mich sehr darüber, dass Kassel mit den diesjährigen Meisterschaften einmal mehr Gastgeber für eine hochkarätige Sportveranstaltung ist. Zu danken ist dies einem gelungenen Zusammenwirken zwischen dem Hessischen Tischtennis-Verband und dem TTC All5-Kassel e.V., der mit viel Engagement als Durchführer der diesjährigen Wettkämpfe fungiert.

Den Aktiven, die sich im sportlichen Wettkampf miteinander messen werden, wünsche ich einen guten, verletzungsfreien, fairen und erfolgreichen Wettkampfverlauf. Allen jenen, die „vor und hinter den Kulissen“ zum professionellen und reibungslosen Ablauf der Wettkampf-Veranstaltungen beitragen, gilt ein herzlicher Dank. Veranstaltungen wie diese, ja der Leistungssport im Allgemeinen wäre ohne die ungezählten Stunden ehrenamtlichen Einsatzes – im organisatorischen wie auch im sportlichen Bereich – nicht denkbar.

Das Fundament solch sportlicher Spitzenleistung bildet stets die beständige und engagierte Breitensportliche Arbeit vor Ort in unseren Vereinen. Insbesondere um die Förderung des sportlichen Nachwuchses und junger Talente macht sich der TTC All5-Kassel e.V. in besonderer Weise verdient. Die vielversprechenden Erfolge gerade der letzter Zeit belegen, dass sich die innovativen Wege der Sportgemeinschaft – unter dem Motto „Gemeinsamkeit macht stark“ – sehr bewähren und somit auch Vorbildcharakter haben.

**Bertram Hilgen**

Oberbürgermeister der Stadt Kassel

## Grußwort des Hessischen Tischtennis-Verbandes e.V.

Herzliche Willkommensgrüße übermittelt der Heimatverband allen Teilnehmern, Betreuern, Schiedsrichtern, Gästen und Besuchern der 65. Hessischen Einzelmeisterschaften der Damen und Herren 2011 (HEM).

Die hessischen Titellämpfe zählen wie in anderen Sportarten zu den herausragenden und interessantesten Veranstaltungen einer Spielsaison. Je 40 Spielerinnen und Spieler aus über 1000 hessischen Vereinen haben sich über die Bezirks-Einzelmeisterschaften qualifiziert bzw. waren auf Grund ihrer Ranglistenplatzierungen vornominiert und geben einen Überblick über den Leistungsstand unserer Aktiven.



Die Durchführung dieser „Hessischen“, die zum zweiten Mal nach 1986 in der Kasseler Aueparkhalle austragen werden, wurde dem TTC ALL5 Kassel übertragen, einem noch jungen Verein, dessen Verantwortliche mit Norbert Buntenbruch an der Spitze aber über genügend Erfahrung mit der Durchführung von großen Veranstaltungen verfügen. Der sportliche Rahmen für erfolgreiche Meisterschaften ist damit sicher gestellt.

Während für die meisten Spieler/innen schon allein die Teilnahme ein herausragender Erfolg ist, erfolgt für einige Spieler/innen erstmals die Direktqualifikation zu den Nationalen Deutschen Einzelmeisterschaften, die vom 4. bis 6. März 2011 im fränkisch-bayerischen Bamberg stattfinden werden.

Ich würde mich freuen, wenn die Bemühungen um die Vorbereitung und Organisation der HEM durch einen reibungslosen Verlauf sowie zahlreichen Besuch der Tischtennisfans aus Nah und Fern belohnt werden, zumal zum dritten Mal nach 2009 und 2010 am Sonntag auch die früher freigestellten Top-Spieler/innen am Start sind.

Den Spielerinnen und Spielern wünsche ich den erhofften sportlichen Erfolg, für die Zuschauer attraktive und spannende Wettkämpfe, die sicher zu einem guten Gelingen der Veranstaltung beitragen werden. Allen Teilnehmern und Gästen wünsche ich einen angenehmen Aufenthalt in Kassel.

**Dr. Norbert Englisch**

Präsident Hessischer Tischtennis-Verband e.V.

## Grußwort des TTC All5-Kassel e.V.

Liebe Tischtennisfreunde,

zu den Hessischen Meisterschaften der Damen und Herren, am 15./16.01.10 in der Aueparkhalle in Kassel, heißt der Tischtennisclub ALL5-Kassel alle Aktiven, Betreuer, Schiedsrichter, Offizielle und Zuschauer recht herzlich willkommen.

Wir freuen uns, wieder eine große Meisterschaft in Nordhessen durchführen zu dürfen, wofür wir uns beim Hessischen Tischtennis-Verband bedanken möchten.

Bedanken möchten wir uns auch bei allen Inserenten, Spendern und Sponsoren, dem Sportamt der Stadt Kassel, den städtischen Körperschaften und nicht zuletzt bei den vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für deren tatkräftige Unterstützung der Meisterschaft.

Wir, alle Verantwortlichen, bemühen uns, den Teilnehmern und auch den Besuchern optimale Rahmenbedingungen zu bieten.

Den Aktiven bleibt es nun vorbehalten, durch hochklassigen Tischtennissport nicht nur die Zuschauer zu begeistern, sondern auch Werbung für unseren schönen Sport zu machen.

Wir wünschen der Veranstaltung einen harmonischen Verlauf, allen Sportlerinnen und Sportlern den erhofften Erfolg und den Teilnehmern und Gästen einen angenehmen Aufenthalt in Nordhessen sowie ein paar schöne Tage in der documenta-Stadt Kassel.

### **Norbert Buntenbruch**

1. Vorsitzender TTC ALL5-Kassel e.V





*Das volle Programm in einer Dose - gibt's an der Kinokasse!*

**WWW.CINEPLEX-CAPITOL.DE**

CINEPLEX CAPITOL - WILHELMSSTRASSE 2A IN 34117 KASSEL - TEL: 0561 - 700 47 0



## RESTAURANT & LANDHOTEL ZUM NIESTETAL

Niestetalstraße 16 - 34266 Niestetal-Heiligenrode

### **Ihre Familienfeier in unserem Haus ...**

Ihrer Feier ist bei uns in guten Händen. Wir bieten Ihnen verschiedene Räumlichkeiten, die genau für Ihren Anlass wie geschaffen sind.

Wir besprechen mit Ihnen im Vorfeld die Dekorationswünsche, die Speisenauswahl, den Ablauf sowie das Ambiente, welches Ihre Feier zu einem unvergesslichen Ereignis werden lässt.

Wir bewirten Sie auch in Ihren Räumlichkeiten.

**Sie feiern – wir kümmern uns um alles andere.**

Tel.: 0561 / 95226-0 - Fax: 0561 / 95226-34 - Email: [info@landhotel-niestetal.de](mailto:info@landhotel-niestetal.de)

Hessische Meisterschaften Damen & Herren A-Klasse 2011 Kassel

## AUSSCHREIBUNG

### Hessische Meisterschaften der Damen und Herren am 15./16.01.2011 in Kassel

<b>Schirmherr</b>	Volker Bouffier, Ministerpräsident des Landes Hessen
<b>Veranstalter</b>	Hessischer Tischtennis-Verband e.V.
<b>Gesamtleitung</b>	Horst Bitsch, Vizepräsident Sport
<b>Durchführer</b>	TTC ALL5 Kassel
<b>Turnierleitung</b>	Ingrid Hoos (HTTV) u. Norbert Buntenbruch (TTC ALL5 Kassel)
<b>Schiedsgericht</b>	anwesende Mitglieder des Leistungssportausschusses
<b>Oberschiedsrichter</b>	Klemens Rang, Ressortleiter Schiedsrichter
<b>SR-Einsatzleiter</b>	Tobias Pumm, Beisitzer im Schiedsrichterausschuss
<b>Racket Control</b>	Markus Michalek, Internationaler Schiedsrichter
<b>Schiedsrichter</b>	werden vom Schiedsrichterausschuss eingesetzt
<b>Fernsehen &amp; Rundfunk</b>	Ausschuss für Öffentlichkeitsarbeit
<b>Presse</b>	Norbert Freudenberger, Ressortleiter Medien, Reutersbergweg 2, 64397 Modautal, Tel. 06167-912027, E-Mail: ttnof@gmx.de
<b>Austragungsort</b>	Aueparkhalle, Damaschkestraße 25, 34121 Kassel
<b>Notruf-Telefon</b>	0170 7546545 (Horst Bitsch) und 0170 7750953 (Ingrid Hoos)
<b>Hotels</b>	La Strada: <a href="http://www.tripadvisor.de/Hotel_Review-g187342-d202352-Reviews-Grand_Hotel_La_Strada-Kassel_Hesse.html">http://www.tripadvisor.de/Hotel_Review-g187342-d202352-Reviews-Grand_Hotel_La_Strada-Kassel_Hesse.html</a> Ambassador Baunatal: <a href="http://www.ambassador-baunatal.bestwestern.de/">http://www.ambassador-baunatal.bestwestern.de/</a> ETAP: <a href="http://www.etaphotel.com/de/hotel-2682-etap-hotel-etap-hotel-kassel-suedost-lohfe/index.shtml">http://www.etaphotel.com/de/hotel-2682-etap-hotel-etap-hotel-kassel-suedost-lohfe/index.shtml</a> Penta Hotel: <a href="http://www.pentahotels.com/de/kassel/">http://www.pentahotels.com/de/kassel/</a> Weitere Hotels/Unterkünfte sowie Informationen siehe die Website der HEM hier: <a href="http://www.all5-team.de/HEM/index.htm">http://www.all5-team.de/HEM/index.htm</a>
<b>Wettbewerbe</b>	Damen- und Herren-Einzel Damen- und Herren-Doppel
<b>Teilnehmer</b>	40 Damen, 40 Herren
<b>Vornominierungen</b>	Die besten 8 hessischen Spieler/innen aus der JOOLA-Rangliste (Stand 01.11.10), weitere 8 Spieler/innen namentlich über die HTTV-Punktwertung (Stand Okt. 10).

## AUSSCHREIBUNG

### Hessische Meisterschaften der Damen und Herren am 15./16.01.2011 in Kassel

<b>Austragungsmodus</b>	<p>Die Einzelwettbewerbe der Damen/Herren A werden zunächst in einer Vorrunde in je 8 Gruppen à 4 Spieler/ innen im System „Jeder gegen Jeden“ mit 4 Gewinnsätzen ausgespielt. Die Ersten und Zweiten jeder Gruppe qualifizieren sich für die anschließende K.o.-Runde. Die Gruppensieger werden so ausgelost, dass sie in der ersten K.o.-Runde (32er-Feld – 4 Gewinnsätze) nicht aufeinander und frühestens im Finale auf den Gruppenzweiten ihrer Vorrundengruppe treffen. <b>Die ersten 8 der Setzliste (von der Teilnahme an der Vorrunde befreit) haben in der 1. K.o.-Runde Freilos.</b></p> <p>Die Doppelwettbewerbe werden im K.o.-System (32er-Feld) mit 3 Gewinnsätzen ausgetragen. <b>Die aus den ersten 8 der Setzliste gebildeten vier Doppelpaarungen steigen erst zum Viertelfinale in den Wettbewerb ein. Die übrigen 16 Doppelpaarungen ermitteln im K.o.-System die anderen vier Viertelfinalteilnehmer.</b></p>
<b>Wertung (der Gruppenspiele)</b>	<p>Über die Platzierung in einer Vorrundengruppe entscheidet das bessere Punktverhältnis. Ist dieses gleich, so entscheidet die größere Differenz zwischen gewonnenen und verlorenen Sätzen. Ist auch diese gleich, so zählt der direkte Vergleich.</p> <p>Bei Punkt- und Satzgleichheit von mehr als zwei Spielern werden nur die Ergebnisse dieser Spieler untereinander verglichen. Sind Punkte und Sätze gleich, so zählt die größere Differenz zwischen gewonnenen und verlorenen Bällen.</p>
<b>Preisgeld</b>	<p>Platz 1 im Damen- und Herren-Einzel je 750 € Platz 2 im Damen- und Herren-Einzel je 500 € Plätze 3 im Damen- und Herren-Einzel je 250 €</p>
<b>Tische</b>	12 BUTTERFLY, blau
<b>Netze</b>	BUTTERFLY
<b>Bälle</b>	BUTTERFLY ***, weiß
<b>Umrandungen</b>	BUTTERFLY
<b>SR-Tische/Zählgeräte</b>	BUTTERFLY
<b>Startgeld</b>	je Teilnehmer/in sind 8 € an den Durchführer zu zahlen.
<b>Startnummern</b>	Die Startnummern sind von den Teilnehmern gegen Vorlage der Startgeldquittung am Samstag, 15.01.2011 bis spätestens 9:45 Uhr in Empfang zu nehmen.
<b>Spielzeiten</b>	<b>Sa, 15.01.2011, 10:30 - ca. 18:30 Uhr (siehe Zeitplan)</b> <b>So, 16.01.2011, 09:30 - ca. 16:00 Uhr (siehe Zeitplan)</b>
<b>Meldung</b>	durch die Bezirkssportwarte mit Meldeformular bis spätestens <b>01.12.2010</b> an die HTTV-Geschäftsstelle.

## AUSSCHREIBUNG

### Hessische Meisterschaften der Damen und Herren am 15./16.01.2011 in Kassel

<b>Auslosung</b>	Die Auslosung erfolgt am 12. Januar 2011 in der HTTV-Geschäftsstelle.
<b>Preise</b>	Die 4 Erstplatzierten jeder Konkurrenz erhalten Ehren- bzw. Sachpreise. Die Sieger im Damen- und Herren-Einzel erhalten einen Pokal.
<b>Qualifikation</b>	Im Rahmen der Quoten zu den Nationalen Deutsche Meisterschaften am 4.-6. März 2011 in Bamberg.
<b>Spielbedingungen</b>	Gespielt wird nach den Regeln der ITTF in der Fassung des DTTB sowie den ergänzenden Bestimmungen des HTTV.  Die Spielfläche darf nur in Turnschuhen betreten werden. Das Ablegen von Gegenständen innerhalb oder auf der Umrandung ist nicht gestattet. Die Rückennummer ist sichtbar zu tragen. Bei der Veranstaltung darf <b>keine weiße Spielkleidung</b> getragen werden.
<b>Spielansetzung</b>	Die Spielansetzung erfolgt nach Zeitplan (siehe Anlage). Nach dreimaligem erfolglosem Aufruf wird der/die Spieler/in aus der betreffenden Konkurrenz gestrichen.
<b>Anti-Doping</b>	Bei der Einnahme von Medikamenten jeglicher Art müssen die Anti-Dopingbestimmungen der Anti-Doping-Ordnung des DTTB (ADO) inklusive aller Anhänge beachtet werden. Falls bei Athleten oder den privaten Ärzten Unsicherheiten vorhanden sind, so ist unbedingt Kontakt aufzunehmen mit: Herrn Rainer Kruschel, c/o Deutscher Tischtennis-Bund, Otto-Fleck-Schneise 12, 60528 Frankfurt, Tel. 069 69501919
<b>Schlägerkontrolle</b>	Auszüge aus den Regeln/Regelgrundlagen der Schlägerkontrollen: <b>Internationale Tischtennis-Regeln A</b> 4.7 Das Belagmaterial muss ohne irgendeine physikalische, chemische oder sonstige Behandlung verwendet werden. <b>Internationale Tischtennis-Regeln B</b> 2.4 Kleben 2.4.1 Es liegt in der Verantwortlichkeit jedes Spielers zu gewährleisten, dass Schlägerbeläge mit Klebstoffen auf dem Schlägerblatt befestigt werden, die keine schädlichen flüchtigen Lösungsmittel enthalten. 2.4.2 Bei kontinentalen und regionalen Veranstaltungen können Schläger-Kontrollzentren eingerichtet werden. Das Schlägerkontrollzentrum prüft ... Schläger, um sicherzustellen, dass die Schläger allen ITTF-Bestimmungen entsprechen.  ...

## AUSSCHREIBUNG

### Hessische Meisterschaften der Damen und Herren am 15./16.01.2011 in Kassel

#### Schlägerkontrolle (Fortsetzung)

2.4.3 Zur Befestigung der Schlägerbeläge auf dem Schläger muss ein ordentlich belüfteter Raum bzw. Bereich zur Verfügung gestellt werden, und Flüssigkleber dürfen nirgendwo sonst in der Austragungsstätte verwendet werden.

Anm.: "Austragungsstätte" bedeutet das gesamte Spielgebäude sowie das Gelände, auf dem das Gebäude steht, einschließlich Eingangsbereich, Parkplatz und ähnliche Einrichtungen.

#### Wettspielordnung des DTTB

A Allgemeines

B Spielregeln

Für alle offiziellen Veranstaltungen gelten die Internationalen Tischtennisregeln (Teile A und B) entsprechend, sofern in Ausnahmefällen nichts Anderes geregelt ist.

...

Bei allen Veranstaltungen können Schlägerkontrollen durchgeführt werden. Die Tests dürfen nur mit ITTF-anerkannten Testgeräten und durch geprüfte Schiedsrichter bzw. geprüfte Schlägerkontrolleure vorgenommen werden. Sie können vor einem Spiel vorgenommen werden. Schläger, die bei diesen Tests nicht den ITTF-Regeln entsprechen, dürfen nicht im jeweiligen Spiel eingesetzt werden.. Der Spieler darf dann den Schläger einmal austauschen und das jeweilige Spiel mit diesem Ersatzschläger bestreiten, der jedoch zwingend nach dem Spiel kontrolliert wird.

Ein einzelnes absolviertes Spiel wird als verloren gewertet, wenn bei der Schlägerkontrolle nach dem Spiel festgestellt wird, dass einer der im Spiel eingesetzten Schläger eines Spielers nicht den ITTF-Regeln entsprechen hat.

Ein einzelnes Spiel wird auch dann als verloren gewertet, wenn vor dem Spiel festgestellt wird, dass der Schläger eines Spielers nicht den ITTF-Regeln entspricht und der Spieler sich weigert, unverzüglich Abhilfe zu schaffen. Ansonsten gilt die sogenannte „Richtlinie für Schlägerkontrollen im DTTB“ vom 01.09.2010.

## AUSSCHREIBUNG

### Hessische Meisterschaften der Damen und Herren am 15./16.01.2011 in Kassel

#### Teilnahmebestätigung

Alle Teilnehmer/innen sind verpflichtet, ihre Zu- bzw. Absage anlässlich der Bezirkseinzelschaften beim zuständigen Bezirkssportwart (der diese dann gesammelt an die HTTV-Geschäftsstelle weiterleitet) oder bis spätestens **01.12.2010** per Fax bei der HTTV-Geschäftsstelle abzugeben.

Die Zusage verpflichtet zur Zahlung des Startgeldes auch bei Nichtteilnahme. Kurzfristige Absagen (nach dem 01.12.2010) sind nur unter Vorlage eines ärztlichen Attestes möglich.

#### Wahl der Sprecher der Erwachsenenportler

Die Wahl-Unterlagen werden bei der Anmeldung ausgehändigt. Die Wahl erfolgt am Samstag, 15.01.2011.

#### Sonstiges

Für Spieler/innen, die zu einem Wettbewerb oder zu ihrer eigenen Siegerehrung nicht erscheinen, wird ein Verfahren bei der Einspruchskammer eingeleitet (Sperte).

#### Anfahrtstipp

##### **Anreise mit PKW:**

Von Norden/Osten/Süden kommend wechseln Sie von der A7 an der Ausfahrt 79 (Kreuz-Kassel-Mitte) auf die A49 in Richtung Marburg/Kassel-Zentrum. Verlassen Sie die A49 an der Ausfahrt 5 (Kassel Auestadion) und folgen Sie dem Straßenverlauf ca. 1 km. Biegen Sie rechts in Richtung Eissporthalle in die Damaschkestraße ein. Parkmöglichkeiten sind vor Ort ausreichend vorhanden.

Von Westen kommend (A44 in Richtung Kassel) verlassen Sie die Autobahn an der Ausfahrt 69 (Kreuz Kassel). Von der A49 wechseln Sie an der Ausfahrt 5 (Kassel-Auestadion) auf die B3 Richtung Kassel-Zentrum und folgen Sie dem Straßenverlauf ca. 1 km. Biegen Sie rechts in Richtung Eissporthalle in die Damaschkestraße ein. Parkmöglichkeiten sind vor Ort ausreichend vorhanden.

##### **Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln:**

Reisen Sie über öffentliche Verkehrsmittel an, empfiehlt es sich, in Kassel am Bahnhof Wilhelmshöhe (nicht Kassel Hauptbahnhof) auf die Straßenbahn umzusteigen. Sie sollten hierbei die Linien 1 (Richtung Holländische Straße) oder 3 (Richtung Ihringhäuser Straße) bis zur Haltestelle „Rathaus“ nutzen, um im Anschluss in die Linien 5 (Richtung Baunatal) oder 6 (Richtung Brückenhof) bis zur Haltestelle „Auestadion“ zu fahren. Nach 3-minütigem Fußweg in Richtung der Eissporthalle Kassel erreichen Sie die Aueparkhalle mit zugehörigen Sportanlagen.

#### Website

<http://www.all5-team.de/HEM/index.htm>

#### Notfallversorgung

Im Bedarfsfall ist die ärztliche Notfallzentrale in Kassel, Wilhelmshöher Allee 67 unter 19292, der Rettungsdienst unter 19222, oder die Notrufnummer 112 zu wählen.

## AUSSCHREIBUNG

### Hessische Meisterschaften der Damen und Herren am 15./16.01.2011 in Kassel

#### Einverständnis

Der Spieler/die Spielerin ist ferner damit einverstanden, dass die in seiner/ihrer Anmeldung gemachten Daten, die von ihm/ihr im Zusammenhang mit seiner/ihrer Teilnahme am Turnier gemachten Fotos/Filmaufnahmen und Interviews im Rundfunk, Fernsehen, Zeitung, Werbung, Büchern, fotomechanische Vervielfältigungen (Filme, Videokassetten, etc.) ohne Vergütungsanspruch seiner-/ihrerseits genutzt werden dürfen.

Eine Haftung für Sachschäden oder für Diebstähle ist ausgeschlossen. Hiervon ausgenommen ist die Haftung für grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Der Leistungssportausschuss behält sich evtl. erforderlich werdende Änderungen der Ausschreibung vor.

gez. Horst Bitsch, Vizepräsident Sport

gez. Norbert Buntenbruch, TTC ALL5 Kassel



**GÖLLNER**  
Ihr Blumen-  
Dekorations  
Meisterflorist

**Aller guten Dinge sind drei...**

Talrainweg 9 34225 Baunatal	Hunsrückstraße 5 34225 Baunatal am Hauptfriedhof	Landgraf-Karl-Str. 3 34131 Kassel
--------------------------------	--	--------------------------------------

[www.blumen-goellner.de](http://www.blumen-goellner.de)

# Individueller wohnen! Moderne Architektur!



Die neue  
**ProStyle-Serie**  
bei ProHaus!

ProStyle 128

**ProHaus-Beraterin Diana Tiedemann**

Tel. 056 52/91 97 54 · Mobil 01 51/52 41 74 85

[d.tiedemann@prohaus.com](mailto:d.tiedemann@prohaus.com)

[www.prohaus-bad-sooden-allendorf.de](http://www.prohaus-bad-sooden-allendorf.de)

**ProHaus.**  
Nichts leichter als das!

# HEM 2011 | Zeitplan

**Samstag, 15.01.2010**

Zeitplan	Wettbewerbe/Runde	Tische
08:30-10:15	Trainingsmöglichkeit	12
10:15-10:30	Eröffnung	
10:30-11:00	1. Runde Damen-Doppel	8
11:00-11:30	1. Runde Herren-Doppel	8
11:30-12:15	Damen-Einzel 1-4, Gruppen 1-6	6
	Damen-Einzel 2-3, Gruppen 1-6	6
12:15-13:00	Damen-Einzel 1-4, Gruppen 7+8	2
	Damen-Einzel 2-3, Gruppen 7+8	2
	Herren-Einzel 1-4, Gruppen 1-4	4
	Herren-Einzel 2-3, Gruppen 1-4	4
13:00-13:45	Herren-Einzel 1-4, Gruppen 5-8	4
	Herren-Einzel 2-3, Gruppen 5-8	4
	Damen-Einzel 1-4, Gruppen 1+2	2
	Damen-Einzel 2-3, Gruppen 1+2	2
13:45-14:30	Damen-Einzel 1-4, Gruppen 3-8	6
	Damen-Einzel 2-3, Gruppen 3-8	6
14:30-15:15	Herren-Einzel 1-4, Gruppen 1-6	6
	Herren-Einzel 2-3, Gruppen 1-6	6
15:15-16:00	Herren-Einzel 1-4, Gruppen 7+8	2
	Herren-Einzel 2-3, Gruppen 7+8	2
	Damen-Einzel 1-4, Gruppen 1-4	4
	Damen-Einzel 2-3, Gruppen 1-4	4

**Änderungen vorbehalten**

## HEM 2011 | Zeitplan

**Samstag, 15.01.2010**

Zeitplan	Wettbewerbe/Runde	Tische
16:00-16:45	Damen-Einzel 1-4, Gruppen 5-8	4
	Damen-Einzel 2-3, Gruppen 5-8	4
	Herren-Einzel 1-4, Gruppen 1+2	2
	Herren-Einzel 2-3, Gruppen 1+2	2
16:45-17:30	Herren-Einzel 1-4, Gruppen 3-8	6
	Herren-Einzel 2-3, Gruppen 3-8	6
17:30-18:00	2. Runde Damen-Doppel	4
	2. Runde Herren-Doppel	4
18:30-19:15	1. Runde Damen-Einzel	8
19:15-20:00	1. Runde Herren-Einzel	8

Änderungen vorbehalten

**Bindschus** GmbH&Co KG **Baunatal**

[www.autohaus-bindschus.de](http://www.autohaus-bindschus.de)

Tel: (05 61) 4 99 94 01



**34225 Baunatal Kirchbaunaer Straße 15**



## HEM 2011 | Zeitplan

**Sonntag, 16.01.2010**

Zeitplan	Wettbewerbe/Runde	Tische
08:00-09:30	Trainingsmöglichkeit	9
09:30-10:10	Viertelfinale Damen-Doppel	4
	Viertelfinale Herren-Doppel	4
10:10-10:55	2. Runde Damen-Einzel	8
10:55-11:40	2. Runde Herren-Einzel	8
11:40-12:25	Viertelfinale Damen-Einzel	4
	Viertelfinale Herren-Einzel	4
12:25-13:05	Halbfinale Damen-Doppel	2
	Halbfinale Herren-Doppel	2
13:05-13:50	Halbfinale Damen-Einzel	2
	Halbfinale Herren-Einzel	2
anschließend	Umbau auf 2 Tische	
ab 14:00	Finals nach Aufruf	
nach jedem Finalspiel	Siegerehrung	

**Änderungen vorbehalten**

Seit über 30 Jahren größtes  
Tischtennis-Fachgeschäft  
in Nordhessen!

# TISCHTENNIS

## Center

### Kassel

TISCHTENNIS • DARTS  
BESCHRIFTUNG



**T-Shirts**  
- beste Qualität -  
mit Vereinsaufdruck  
**€ 9,90**

- + TT-Beläge und -Hölzer in einer Riesenauswahl
- + Fachberatung und Sofortmontage für Ihre persönliche Schlägerkombination
- + 24-Stunden-Versandservice
- + **Bedruckung und Beflockung von Textilien jeglicher Art**

Grüner Weg 19 34117 Kassel  
Tel: 0561/18260  
Fax: 0561/7391390

Mail: [ttcenter-kassel@t-online.de](mailto:ttcenter-kassel@t-online.de)

[www.ttcenter.info](http://www.ttcenter.info)

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 11 bis 18 Uhr Sa. 10 bis 13 Uhr

## Hessische Meister 1946-2010 | Einzel

Nr.	Saison	Herren-Einzel	Damen-Einzel
1	1946/47	Kurt Seifert	-
2	1947/48	Kurt Seifert	-
3	1948/49	Kurt Seifert	-
4	1949/50	Hermann Bretz	Ilse Donath
5	1950/51	Kurt Seifert	Marianne Blumenstein
6	1951/52	Willi Mallon	Ilse Donath
7	1952/53	Willi Mallon	Ilse Donath
8	1953/54	Willi Mallon	Hilde Bussmann
9	1954/55	Dieter Michalek	Erna Brell
10	1955/56	Erich Arndt	Erna Brell
11	1956/57	Erich Arndt	Hanne Schlaf
12	1957/58	Wolf Berger	Hanne Schlaf
13	1958/59	Erich Arndt	Hanne Schlaf
14	1959/60	Erich Arndt	Lotti Franz
15	1960/61	Erich Arndt	Marlis Berger
16	1961/62	Erich Arndt	Rosemarie Gomolla
17	1962/63	Erich Arndt	Lotti Franz
18	1963/64	Erich Arndt	Marlis Berger
19	1964/65	Erich Arndt	Christa Federhardt
20	1965/66	Wolf Berger	Christa Federhardt
21	1966/67	Erich Arndt	Christa Federhardt
22	1967/68	Erich Arndt	Brunhilde Kunz
23	1968/69	Günter Köcher	Christa Rühl
24	1969/70	Erich Arndt	Christa Rühl
25	1970/71	Erich Arndt	Christa Rühl
26	1971/72	Klaus Schmittinger	Christa Rühl
27	1972/73	Klaus Schmittinger	Gerlinde Glatzer
28	1973/74	Klaus Schmittinger	Gerlinde Glatzer
29	1974/75	Klaus Schmittinger	Gertrude Potocnik
30	1975/76	Klaus Schmittinger	Gerlinde Glatzer
31	1976/77	Jürgen Heckwolf	Uschi Winn
32	1977/78	Klaus Schmittinger	Gertrude Potocnik
33	1978/79	Klaus Schmittinger	Gerlinde Glatzer
34	1979/80	Heiner Lammers	Gerlinde Glatzer
35	1980/81	Georg Böhm	Anke Olschewski
36	1981/82	Georg Böhm	Anke Olschewski
37	1982/83	Jürgen Rebel	Anja Spengler
38	1983/84	Dietmar Kelkel	Anke Olschewski
39	1984/85	Jörg Roßkopf	Cornelia Reckziegel
40	1985/86	Hans-Jürgen Fischer	Anke Schreiber
41	1986/87	Jörg Windirsch	Anja Spengler
42	1987/88	Peter Noha	Anke Schreiber
43	1988/89	Adel Massaad	Andrea Lieder
44	1989/90	Uwe Krahn	Cornelia Reckziegel
45	1990/91	Peter Noha	Tanja Fleischhauer
46	1991/92	Tobias Beck	Anja Serafin
47	1992/93	Uwe Krahn	Petra Krause
48	1993/94	Carsten Matthias	Cornelia Böttcher
49	1994/95	Frank Renkewitz	Nina Wolf
50	1995/96	Frank Renkewitz	Karina Giese
51	1996/97	Hans-Jürgen Fischer	Nina Wolf
52	1997/98	Hans-Jürgen Fischer	Nina Wolf
53	1998/99	Hans-Jürgen Fischer	Klaudija Murnc
54	1999/00	Fabian Moritz	Nina Wolf
55	2000/01	Hans-Jürgen Fischer	Inka Dömges
56	2001/02	Markus Hildebrandt	Inka Dömges
57	2002/03	Jens Lilienthal	Zhen Qi Sun
58	2003/04	Nico Stehle	Zhen Qi Sun
59	2004/05	Nico Christ	Zhenqi Barthel
60	2005/06	Sascha Röhr	Christine Apel
61	2006/07	Andreas Ball	Inka Dömges
62	2007/08	Hans-Jürgen Fischer	Sarah Textor
63	2008/09	Ruwen Filus	Yin Na
64	2009/10	Steffen Mengel	Angelina Gürz
65	2010/11		

## Hessische Meister 1946-2010 | Doppel & Mixed

Nr.	Saison	Herren-Doppel	Damen-Doppel	Mixed
1	1946/47	-	-	-
2	1947/48	-	-	-
3	1948/49	-	-	-
4	1949/50	-	-	-
5	1950/51	Seifert/Lentföhr	Wiegand/Kienold	Roller/Müller
6	1951/52	Bretz/Mallon	Blumenstein/Donath	Donath/Hartwig
7	1952/53	Bretz/Mallon	Blumenstein/Donath	Donath/Hartwig
8	1953/54	Bretz/Mallon	Bußmann/Donath	Blumenstein/Lentföhr
9	1954/55	Haupt/Heß	Brell/Franz	Brell/Friedrich
10	1955/56	Mech/Vollrath	Brell/Franz	Mann/Haupt
11	1956/57	Arndt/Michalek	Brell/Franz	Schlaf/Berger
12	1957/58	Berger/Regul	Mann/Schlaf	Hennemann/Stock
13	1958/59	Berger/Regul	Mann/Schlaf	Schlaf/Berger
14	1959/60	Michalek/Nock	Mann/Schlaf	Schlaf/Michalek
15	1960/61	Held/Berger	Berger/Franz	Berger/Berger
16	1961/62	Arndt/Michalek	Berger/Franz	Gomolla/Michalek
17	1962/63	Berger/Gabelmann	Ambron/Berger	Berger/Berger
18	1963/64	Berger/Franiel	Franz/Kräfte	Berger/Berger
19	1964/65	Hochstuhl/Reuter	Berger/Kräfte	Berger/Berger
20	1965/66	Berger/Köcher	Berger/Kräfte	Kräfte/Köcher
21	1966/67	Arndt/Michalek	Kunz/Wörtche	Berger/Berger
22	1967/68	Arndt/Hardt	Kunz/Wörtche	Wörtche/Arndt
23	1968/69	Hochstuhl/Köcher	Rühl/Wörtche	Rühl/Köcher
24	1969/70	Hackenber/Pfeufer	Gessinger/Rühl	Gonnermann/Schmittinger
25	1970/71	Lieder/Warnke	Glatzer/Rühl	Rühl/Köcher
26	1971/72	Arndt/Warnke	Glatzer/Rühl	Glatzer/Warnke
27	1972/73	Hampfl/Heckwolf	Glatzer/Zips	Glatzer/Warnke
28	1973/74	Köcher/Schmittinger	Glatzer/Zips	Glatzer/Schmittinger
29	1974/75	Köcher/Schmittinger	Decker/Gessinger	Reichenbach/Heckwolf
30	1975/76	Gräf/Pfeufer	Trautman/Winn	Rohan/Schädler
31	1976/77	Gräf/Pfeufer	Olschewski/Reichenbach	Glatzer/Köcher
32	1977/78	Geis/Schädler	Glatzer/Potocnik	Glatzer/Kelkel
33	1978/79	Lammers/Sommer	Glatzer/Potocnik	Potocnik/Hampfl
34	1979/80	Fischer/Frank	Jakob/Schreiber	Potocnik/Hampfl
35	1980/81	Fischer/Horsch	Glatzer/Potocnik	Olschewski/Rebel
36	1981/82	Böhm/Rebel	Glatzer/Jakob	Olschewski/Böhm
37	1982/83	Borsos/Rebel	Spengler/Ullmann	Olschewski/Rebel
38	1983/84	Heckwolf/Wehrheim	Spengler/Ullmann	Olschewski/Budzisz
39	1984/85	T.Roßkopf/Windirsch	Hansel/Weber	Bender/T.Roßkopf
40	1985/86	Reese/Scherb	Spengler/Ullmann	Schreiber/J. Roßkopf
41	1986/87	Lammers/Noha	Reckziegel/Seemann	Spengler/Prause
42	1987/88	Reese/Scherb	Lieder/Schreiber	Reckziegel/Noha
43	1988/89	Correll/Stippich	Reckziegel/Seemann	Lieder/Schreiner
44	1989/90	Kolbe/Krahn	Reckziegel/Seemann	Keiels/Dreher
45	1990/91	Dreher/Kaiser	Fleischhauer/Röhre	Scheich/Köstner
46	1991/92	Reese/Scherb	Serafin/Steinbrecher	Steinbrecher/T.Beck
47	1992/93	T.Beck/Debo	Böttcher/Wolf	Steinbrecher/Buchenau
48	1993/94	T.Beck/Eisele	Böttcher/Wolf	Steinbrecher/T.Beck
49	1994/95	Theissmann/Ungruhe	Böttcher/Wolf	Fleischhauer/Debo
50	1995/96	Buchenau/Budzisz	Böttcher/Schmidt	Fleischhauer/Debo
51	1996/97	H.-J. Fischer/Zwick	Bär/Wolf	Wolf/H.-J. Fischer
52	1997/98	Wirkner / Zwick	Bär/Dömges	Wolf/H.-J. Fischer
53	1998/99	H.-J. Fischer/Träger	Dömges/Döring	Dömges/M.Schäfer
54	1999/00	Eisele/Ungruhe	Bär/Wolf	A.Friedrich/Rohr
55	2000/01	Ungruhe/Weitz	Lindenlaub/Murnc	Dömges/Scherb
56	2001/02	Kaiser/Scherb	Apel/Wicke	Wicke/Moritz
57	2002/03	Theissmann/Ungruhe	Sun/Textor	Lindenlaub/Moritz
58	2003/04	Theissmann/Moritz	Sun/Wiegand	Dömges/Theissmann
59	2004/05	Ball/Fischer	Barthel/Wiegand	Dömges/Theissmann
60	2005/06	Abel/Schneider	Apel/Twardon	Blank/Bomsdorf
61	2006/07	Hampfl/Schreitz	Morbitzer/Textor	Dömges/Moritz
62	2007/08	Fischer/Mengel	Gwosdz/Heck	Dömges/Fischer
63	2008/09	Fischer/Meng	Krapf/Na	Gwosdz/Oehlmann
64	2009/10	Meng/Stehle	Czajkowski/Gürz	-
65	2010/11			



## **Fünf Vereine, ein gemeinsames Ziel**

**Der Durchführer der Hessischen Tischtennis-Meisterschaften,  
TTC All5-Kassel, überlässt nichts dem Zufall**

*von Dietmar Kelkel*

Die Vorbereitungen für die Hessischen Einzelmeisterschaften am 15. und 16. Januar in Kassel laufen auf Hochtouren. „Das Plakat ist fertig, das Programmheft steht, der Eintritt ist frei“, berichtet TTC All5-Kassel-Chef Norbert Buntenbruch im Gespräch mit HTTV-Präsidenten Dr. Norbert Englisch. Die Sechs-Felder-Sporthalle im Auepark Kassel bietet mit einer Tribüne, die mehr als 1000 Zuschauer fasst, einen perfekten Rahmen für die wichtigste Verbandsveranstaltung im Jahr. „Wir hoffen natürlich, dass unsere Talente Alena Lemmer, Janina Ciepluch und Lisa Maylin Vossler kräftig unterstützt werden und vielleicht den Sprung unter die besten Acht schaffen.“

Selbst die Einsätze der 22 Schiedsrichter hat das Planungsteam mit Norbert Buntenbruch an der Spitze bis ins kleinste Detail vorbereitet. „Da alle Schiedsrichter beide Tage im Einsatz sind, gibt es auch einen Schiri-Abend“, ergänzt Michael Liebehez, Jugendwart aus Sandershausen.

### **Da fließt die Kommunikation**

Beim All5-Team überlässt man nichts dem Zufall. Da fließt die Kommunikation. Da werden die Aufgaben auf alle kompetenten Mitstreitern der Tischtennisvereinskooperation, die aus den Vereinen TTC Burghasungen, GSV Eintracht Baunatal, TSV Breitenbach, TSG Sandershausen und TTC Elgershausen besteht, verteilt und die Ressourcen der Stammvereine ausgeschöpft. So sind rund 140 Helfer bei der HEM im Einsatz.

„Vor sieben Jahren haben wir die Trainingsgemeinschaft TTC All5 ins Leben gerufen, um dem Vereinssterben in Nordhessen entgegenzutreten. Unser Projekt setzt auf Kooperation zwischen den fünf Vereinen und der Schaffung von gemeinsamen Strukturen, um einen Trainer 40 Stunden pro Woche zu beschäftigen. Keiner hat uns zugetraut, dass wir das gemeinsame Ziele, die Jugend auf diese Weise zu fördern, länger als ein Jahr aufrecht erhalten“, ist Michael Liebehez froh, dass die Bedenkenträger Unrecht behalten haben. Denn seit einem guten Jahr sei der TTC All5-Kassel ein eingetragener Verein, habe 125 Mitglieder und führe als jüngster hessischer Tischtennisverein eine Hessen-meisterschaft durch.

### **Konzept trägt Früchte**

Mit der Verpflichtung des ehemaligen russischen Nationaltrainers Vladimir Kaprov hat der Verein einen Glücksgriff getan. Denn Kaprov ist es in wenigen Jahren gelungen, talentierte Schüler und Jugendliche an die deutsche Leistungsspitze zu führen. Bis zu fünfmal Training pro Woche trägt Früchte: Allein in diesem Jahr heimsten die Schüler und Jugendliche der TTC All5 Riesenerfolge ein: Janina Ciepluch wird Südwestdeutsche Meisterin der A- und B-Schülerinnen, Alena Lemmer wird für die Euro Top ...



## Fünf Vereine, ein gemeinsames Ziel

Der Durchführer der Hessischen Tischtennis-Meisterschaften, TTC All5-Kassel, überlässt nichts dem Zufall [Fortsetzung]

10 nominiert. Lisa-Maylin Vossler wird Deutsche Vizemeisterin. Alex Galic belegt bei den Olympischen Jugendspielen einen guten 21. Platz und löst das Ticket für die Jugend-WM. „Unser Ziel ist es, mit den heimischen Talenten Zweite Liga zu spielen“, so Buntenbruch. Die Mädels sind zur Zeit Oberliga-Tabellenführer mit Eintracht Baunatal.



Der Trainer und seine Meisterschülerin.

### Breitensportangebote

Doch nicht nur im Spitzensport ist der Kooperationsverein aktiv, sondern engagiert sich auch stark im Breitensport. „In enger Zusammenarbeit aller beteiligter Vereine mit den ortsansässigen Grundschulen sowie der Kindergärten wird ein flächendeckendes Breitensportangebot zur Integration angeboten. Dadurch wird die sozial-räumliche Orientierung der Kinder und Jugendlichen sowie der Eltern vor Ort gestärkt und das Interesse an Gemeinschaften geweckt. Mit dieser Einbindung in die Vereine findet schon relativ früh eine ortsnahe Lebensraum-identifikation statt“, berichtet Buntenbruch. Noch vor der Hessenmeisterschaft wollen die Verantwortlichen des TTC All5 die Schul-AG in Großenritte der breiten Öffentlichkeit präsentieren und arbeiten an einem Kindergartenprojekt als Auftakt der Meisterschaften.



## Fünf Vereine, ein gemeinsames Ziel

Der Durchführer der Hessischen Tischtennis-Meisterschaften, TTC All5-Kassel, überlässt nichts dem Zufall [Fortsetzung]

Für die Umbauphase vor den Endspielen haben sich die Verantwortlichen etwas besonderes einfallen lassen. Dann zeigt die Prinzengarde der Großritter CG Baunatal einen Schautanz. Die 47 Tänzerinnen im Alter von zehn bis 14 Jahren „träumen mit den Beinen“. Und tun das professionell. Denn die Garde ist acht-facher Deutscher Meister im Marschtanz.

### EU in Aktion

Mit der 19-jährigen Diana Rogusina (Estland) und der 20-jährigen Ievgeniia Vasylieva (Ukraine) bietet der Verein zwei jungen Menschen aus Europa die Möglichkeit, sich zu integrieren und gemeinsam mit deutschen Kindern und Kindern anderer Nationalitäten Tischtennis zu betreiben. „Unsere beiden Volontärinnen unterstützen unsere Trainer im Leistungstraining, bei den Schul-AGs, bereiten Schnupperkurse in Schulen und Trainingsfreizeiten vor. Seit die beiden da sind, sind die Gruppen voll“, ist Buntenbruch froh, dass der Verein beim Projekt „EU in Aktion, Europäischer Freiwilligendienst“ mitmachen darf.



Die Volontärinnen Diana Rogusina und Ievgeniia Vasylieva fühlen sich beim TTC All5 wohl.

## Die Schüler-Hessenligamannschaft des TTC All5-Kassel



v.l.n.r.: Johann Klee, Tom Schmidt, Florian Bierwirth, Nico Abt

# DINO

TROCKNUNGEN

*Ihr leistungsstarker  
Servicepartner in der  
Wasserschaden-  
Komplettsanierung*

- Leckageortung
- Trocknung
- Wiederherstellung

... alles aus einer Hand!

Knallhütter Str. 40  
34225 Baunatal

Tel: 0561/ 49 26 11  
Fax: 0561/ 49 24 94

Internet: [www.dino-trocknungen.de](http://www.dino-trocknungen.de) e-mail: [info@dino-trocknungen.de](mailto:info@dino-trocknungen.de)

## Die Schülerinnen-Hessenligamannschaft des TTC All5-Kassel



v.l.n.r.: Hannah Giebl, Sarah-Carina Grede, Tabea Heidelberg, Julia Klee



# Fleischerei Werner



**Party-Service  
Catering der Hessischen TT-  
Meisterschaften**

**2 Mal in Baunatal: Altenritte, Ritterstraße 2,  
und Großenritte, Poststraße 6, Tel: 0561-492462  
Fax: 0561-498355 | [www.fleischerei-baunatal.de](http://www.fleischerei-baunatal.de)**

Wer fährt, trinkt

Hefeweizen

www.hueff.de



**ALKOHOLFREI**

*Schankbier mit  
feiner Hefe*

**ISOTONISCH**

**KALORIEN-  
REDUZIERT**

Partner der  
**BoB**-Aktion

**Hütt**

*Einfach märchenhaft*

**Impressum:**

**Herausgeber:**

TTC ALL5-Kassel e.V.

Bahnhofstr. 3 | 34225 Baunatal

05601/960841 | nbunti@t-online.de | www.all5-team.de

**Inhaltlich Verantwortlicher:**

Norbert Buntenbruch



# 60

jahre  
Träumen. Forschen. Siegen.

 Spring Sponge



Butterfly®

Am 19.12.2010 ist es so weit:  
Butterfly wird 60!  
Wir danken allen Fans, Spielern,  
Partnern und Kollegen.  
Für 26 olympische und mehrere  
hundert Medaillen bei Welt-,  
Europa- und Asienmeisterschaften.  
Und für 100.000 prickelnde  
Momente. Mehr zeigt unser  
Jubiläumsvideo:  
[www.butterfly-world.com/60](http://www.butterfly-world.com/60)

*Sriver*



A photograph of a red table tennis paddle and a white ball on a blue table. The paddle is in the foreground, and the ball is in the background. The background is a blue wall with a white line.

# Stark im Sport

Sporttabellen aktuell  
in Ihrer HNA oder unter  
[www.HNA.de/tabellen](http://www.HNA.de/tabellen).

Für alle, die ganz vorn  
dabei sein wollen:  
Die HNA 2 Wochen  
kostenlos im Probeabo.

Einfach anrufen  
unter Telefon:  
**08 00 / 2 03 45 67\***  
\* gebührenfrei  
oder im Internet unter  
[www.HNA.de](http://www.HNA.de)

**HNA** Immer dabei.